

Ref.: 202605009-10



**ES** PROYECTOR LED CON BATERÍA BATTALI

**EN** LED PROJECTOR WITH BATTERY

**PT** PROJETOR DE LED COM BATERIA



Referencia / Item	Potencia / Power	Lm	Color temp.	Ángulo / Beam Angle	Vida / Lifespan	IP	Medida / Size	Voltaje / Voltage
202605009	10W	1000lm/500Lm	6500K	110°	20.000h	54	210.5x132x52mm	5V
202605010	20W	2000Lm/ 1000Lm	6500K	110°	20.000h	54	210X132X66mm	5V

## PRECAUCIONES SEGURIDAD

- 1.** Leer atentamente estas instrucciones antes de poner el aparato en marcha y guardarlo para posteriores consultas.
- 2.** La no observación y el incumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente.
- 3.** El aparato debe ser utilizado sólo para el fin para el que ha sido fabricado.
- 4.** Si el producto se encuentra dañado de alguna manera, guardar en el paquete y comunicarlo al proveedor.
- 5.** Si algún componente del aparato se rompe, apagar inmediatamente el aparato para evitar sufrir un choque eléctrico.
- 6.** Nunca intentar abrir ni reparar el aparato uno mismo.
- 7.** Los niños no pueden reconocer los peligros que entraña el uso incorrecto de los aparatos eléctricos. Por lo tanto, nunca permitir que los niños utilicen aparatos eléctricos sin supervisión.
- 8.** La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable, cuando la fuente de luz alcance el final de su vida, debe sustituir la luminaria completa.
- 9.** No limpiar el producto con productos químicos o corrosivos, podría dañarlo.
- 10.** No exponer el producto a la luz solar directamente o cerca

de dispositivos que emitan calor, ya que puede causar decoloración, dañar el producto o causar un mal funcionamiento.

**11.** No colocar el producto en un lugar inestable ni cerca de objetos inflamables.

**12.** No colgar ningún objeto sobre el producto para decorar, ya que esto puede provocar una acumulación de calor.

**13.** No mirar directamente a la luz para evitar daños en los ojos.

**14.** Este producto es adecuado para uso en exteriores.

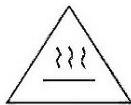
**15.** Usar los cables adecuados para la correcta conexión.

**16.** No cubra el cargador mientras se carga.

**17.** La seguridad de este producto es Clase III.

## ¡PRECAUCIÓN!

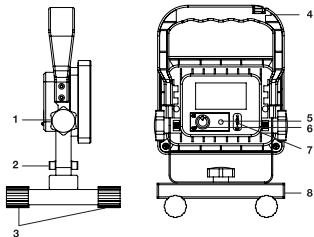
La temperatura de la superficie accesible puede ser alta cuando el aparato está en funcionamiento.



## ES INTRODUCCIÓN

Gracias por la compra nuestro producto de calidad. Utilizar cuidadosamente y de acuerdo con las instrucciones que figuran a continuación. Por favor leer y guardar estas instrucciones para futuras referencias.

### PARTES



1. Rotación 360°.
2. Rueda ajustable.
3. Soporte con patas.
4. Agarre.
5. Indicador de luz.
6. Botón ON / OFF.
7. Entrada carga USB.
8. Material acero.

### CARACTERÍSTICAS

Potencia / Lúmenes: 10W / 1000Lm (100%) - 500Lm (50%)(ref. 202605009), 20W / 1100Lm (100%) - 550Lm (50%) (ref. 202605010).

Voltaje: 5V.

Temperatura de color: 6500K.

Vida: 20.000h.

Temperatura de funcionamiento: -10°C - +40°C.

Cable: USB 1M.

Ángulo: 110°.

IP54.

### LIMPIEZA

Apagar el aparato y dejarlo enfriar antes de iniciar cualquier operación de limpieza. Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo después. No utilizar disolventes, ni productos con un PH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos para la limpieza del aparato. No sumergir el aparato en agua u otro líquido.

### ANOMALÍAS & REPARACIÓN

1. En caso de avería llevar el aparato a su servicio técnico de asistencia.
2. No intentar desmontarlo o repararlo si no es una persona cualificada.
3. Si la conexión de red se encuentra dañada debe ser sustituida de manera inmediata.

### ¡PRECAUCIÓN!

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no serán realizadas por los niños sin supervisión.



**ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO.** Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE.



Li-ion

Las baterías se deben reciclar o destruir de forma apropiada. No las eche a la basura doméstica, la municipal ni al fuego ya que podrían presentar fugas o incluso explotar. No abra ni cortocircuite ni dañe las baterías, correría el riesgo de producirse lesiones.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para el reciclaje seguro ambiental.

## **PRECAUTIONS SECURITY**

- 1.** Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions may result in an accident.
- 2.** Failure to follow and observe these instructions may result in an accident.
- 3.** The appliance must be used only for the purpose for which it was manufactured.
- 4.** Never attempt to open and repair the device yourself.
- 5.** If any of the appliance asings breaks, inmedialty disconnect it from the mains to prevent the possibility of an electric shock.
- 6.** Never attempt to open or repair the device yourself.
- 7.** Children may not recognize the dangers of improper use of electrical appliances. Therefore, never allow children to use household appliances without supervision.
- 8.** The light source of this luminaire is non-replaceable, when the light source reaches the end of its life, you must replace the luminaire.
- 9.** Do not clean the product with chemical or corrosive products, it could damage.
- 10.** Do not expose the product to sunlight directly or near devices that emit heat, as it may cause discoloration, damage the product or cause malfunction.

**11.** Do not place the product in an unstable place or near flammable objects.

**12.** Do not drape any objects over the lamp, for example for decoration, as this can cause a build-up of heat.

**13.** Do not look directly into the light to avoid eye damage.

**14.** This product is suitable for outdoor use.

**15.** Please, use the proper wire for connection.

**16.** Do not cover the charger while charging.

**17.** The safety of this product is Class III.

## **CAUTION!**

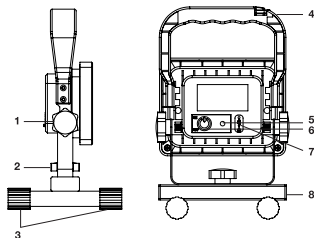
The temperature of the accessible surface may be high when the appliance is operation.



## INTRODUCTION

Thank you for the purchase of our quality product. Used carefully and in accordance with the instructions set out below. Please read and keep these instructions for future reference.

## PARTS



- |                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|
| 1. Rotation 360°.     | 5. Indicator light.   |
| 2. Adjustable wheel.  | 6. ON / OFF button.   |
| 3. Support with legs. | 7. USB charging input |
| 4. Portable.          | 8. Material steel.    |

## FEATURES

Energy used / lumens: 10W / 1000Lm (100%) - 500Lm (50%)(ref. 202605009). 20W / 1100Lm (100%) - 550Lm (50%) (ref. 202605010).

Voltage: 5V.

Colour's temperature: 6500K.

Life: 20.000h.

Operating temperature: -20°C - +50°C.

Cable: USB 1M.

Beam angle: 110°.

IP54.

## CLEANING

Turn off the appliance and let it cool before undertaking any cleaning task. Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry. Do not use solvents, or products with an acid or base ph such as bleach or abrasive products, for cleaning the appliance. Do not submerge the appliance in water or any other liquid, or place it under a running tap.

## FAULTS

1. Take the appliance to an authorised technical support service if problems arise.
2. Do not try to dismantle or repair without assistance, as this may be dangerous.
3. If the connection to the mains has been damaged, it must be replaced and you should proceed as you would in case of damage.

## CAUTION!

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

### CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.



Li-ion

Batteries must be recycled or destroyed properly. Do not dispose of them in household or municipal waste or in a fire as they may leak or even explode. Do not open or short-circuit or damage the batteries, as this may cause injury.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

## PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

- 1.** Ler atentamente estas instruções antes de por o plafon em uso e guarde-as para futuras consultas. A não leitura destas instruções pode culminar num acidente.
- 2.** A não leitura destas instruções pode culminar num acidente.
- 3.** O aparelho deve ser utilizado apenas para os fins para os quais foi fabricado.
- 4.** Nunca tente abrir ou reparar o dispositivo sozinho.
- 5.** Se algum componente do dispositivo quebrar, desconecte o dispositivo da rede elétrica imediatamente para evitar a possibilidade de choque elétrico.
- 6.** Nunca tente abrir ou reparar o dispositivo por conta própria.
- 7.** As crianças podem não reconhecer os perigos do uso indevido de aparelhos elétricos. Portanto, nunca permita que crianças usem eletrodomésticos sem supervisão.
- 8.** A fonte de luz desta luminária não é substituível. Quando a fonte de luz atinge o fim de sua vida útil, você deve substituir a luminária inteira.
- 9.** Não limpar a lâmpada com produtos químicos ou corrosivos, pode causar danos no candeeiro.
- 10.** Não exponha o produto à luz solar e a certos dispositivos que



emitam calor, podendo causar descoloração e danos no produto causando um mau funcionamento.

**11.** Não colocar o produto num lugar instável ou perto de objetos inflamáveis.

**12.** Não pendure nenhum objeto no produto para decorar, pois isto pode provocar uma acumulação de calor.

**13.** Não olhe diretamente para a luz para evitar danos nos olhos.

**14.** Este produto é adequado para uso externo.

**15.** Por favor, use o fio adequado para conexão.

**16.** Não cubra o carregador durante o carregamento.

**17.** A segurança deste produto é Classe I.

### **PRECAUÇÃO!**

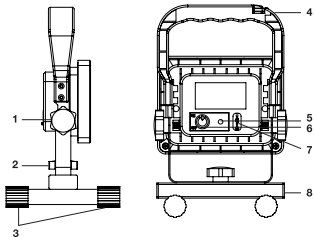
A temperatura da superfície acessível pode ser elevada quando o aparelho está em funcionamento.



## INTRODUÇÃO

Obrigado por ter adquirido o nosso produto de qualidade. Use com cuidado e em conformidade as instruções listadas abaixo. Leia e guarde estas instruções para referências futuras.

### PEÇAS



1. Rotação 360°
2. Roda ajustável
3. Apoio com pernas.
4. Firmeza.
5. Indicador luminoso.
6. Botão ON / OFF.
7. Entrada carregamento USB.
8. Material acero.

### CARACTERÍSTICAS

Potência / lúmens: Energy used / lumens: 10W / 1000Lm (100%) - 500Lm (50%)(ref. 202605009).  
20W / 1100Lm (100%) - 550Lm (50%) (ref. 202605010).

Tensão: 5V.

Temperatura de cor: 6500K.

Vida: 20.000h.

Temperatura de operação: -20°C - +50°C.

Cabo: USB 1M.

Ângulo de abertura: 110°.

IP54.

### LIMPEZA

Desconecte o aparelho e deixe-o esfriar antes de iniciar qualquer operação de limpeza. Limpe o aparelho com um pano úmido impregnado com algumas gotas de detergente e depois seque-o. Não use solventes, produtos com PH ácido ou básico, como alvejantes, ou produtos abrasivos para limpar o aparelho. Não mergulhe o aparelho em água ou outro líquido.

### ANOMALIAS E REPARO

1. Em caso de falha, leve o dispositivo ao seu serviço de assistência técnica.
2. Não manipule os produtos, nem tente substituir as peças.
3. Se o cabo estiver danificado, entre em contato com o revendedor onde o item foi comprado.

### ¡CUIDADO!

Este aparelho pode ser usado por crianças, adultos, pessoas com deficiências sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento se tiverem sido supervisionados ou instruídos à utilização do aparelho de forma segura e a compreender os perigos envolvidos.



#### REMOÇÃO CORRETA DO PRODUTO

Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.



Li-ion

As baterias devem ser recicladas ou destruídas adequadamente. Não os descarte no lixo doméstico ou municipal ou no fogo, pois podem vaziar ou até explodir. Não abra ou cause curto-circuito ou danifique as baterias, pois isso pode causar ferimentos.

Para evitar possíveis danos a nível ambiental ou de saúde humana que represente a eliminação descontrolada de resíduos, deve reciclar adequadamente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para ter o seu dispositivo usado, use os sistemas do retorno ou contacte o estabelecimento onde o produto foi adquirido. Eles conseguem por este produto para a reciclagem ambiental segura.



## CERTIFICADO DE GARANTÍA



WARRANTY CERTIFICATE // CERTIFICAT DE GARANTIE  
// CERTIFICADO DE GARANTIA

**Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.**

Imported by Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in China.

Importé par Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in China.

Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.



**Este producto tiene una garantía de 3 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuoso o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.**

This product has a 3-year warranty from the date of sale, disclaiming all liability for defects or breakage caused by misuse. For this guarantee to be valid, it is essential to present this card as well as the purchase receipt or invoice.

Ce produit est garanti 3 ans à compter de la date de la vente, déclinant toute responsabilité en cas de défaillance ou bris causés par une mauvaise utilisation. Pour que cette garantie soit valide, vous devez présenter cette carte et le billet ou la facture.

Este produto tem uma garantia de 3 anos a partir da data de venda, em declínio de qualquer responsabilidade por mau funcionamento ou quebra causada por mau uso. Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar este cartão eo bilhete ou nota fiscal.

**Nombre y dirección del comprador.**

Name and address of the purchaser.

Nom et adresse de l'acheteur.

Nome e endereço do comprador.

**Nombre y dirección vendedor.**

**Sello del establecimiento.**

Name and Postal address. Stamp of establishment.

Nom et adresse postale. Cachet de l'établissement.

Nome e endereço do fornecedor. Selo de estabelecimento.